

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
 Paix-Travail-Patrie  
 \*\*\*\*\*  
 REGION DU NORD  
 \*\*\*\*\*  
 DEPARTEMENT DE LA BENOUE  
 \*\*\*\*\*  
 COMMUNE DE BIBEMI  
 \*\*\*\*\*  
 COMMISSION INTERNE  
 DE PASSATION DES MARCHES  
 \*\*\*\*\*



REPUBLIC OF CAMEROON  
 Peace-Work-Fatherland  
 \*\*\*\*\*  
 NORTH REGION  
 \*\*\*\*\*  
 BENOUE DIVISION  
 \*\*\*\*\*  
 BIBEMI COUNCIL  
 \*\*\*\*\*  
 INTERNAL TENDERS BOARD  
 \*\*\*\*\*

CONVENTION WHITING BIBEMI COUNCIL-PRODEL

**OPINION OF OPENED NATIONAL CONSULTATION FOR A DEMAND OF QUOTATION**  
 N°003/DDC/C.BIB/CIPM-AI/2021 DQ .7. OCT 2021

Object of definition for tender	DEMAND OF QUOTATION N°003/DDC/C.BIB/CIPM-AI/2021 OF <del>07 OCT 2021</del> FOR WORKS OF REALIZATION OF FOUR (4) BORED EQUIPED WITH SOLAR ENERGY PUMPS WITH TWO (2) DRINKERS FOR THE LARGE CATTLE, ONE (1) WATERER FOR FOUNTAIN IN THE BIBEMI COUNCIL, BENOUE DIVISION, NORTH REGION <ul style="list-style-type: none"> <li>• LOT 1 AIRE DE PATURAGE DE LOMBO ET Marche a bétail DE PADARME.</li> <li>• LOT 2 : AIRE DE PATURAGE DE TCHAKARI ET DE DJENEO.</li> </ul>
Financing :	BIBEMI COUNCIL /PRODEL
Delivery deadline (in calendary day)	ONE HUNDRED TWENTY (120) DAYS

1. Consultation of the File of Demand of Quotations

A file of demand of quotations including the conditions of submissiveness, a descriptive of works and the contractual conditions considered, is placed at the disposal by the Mayor of the Township to Guide, Contracting Authority, for the account of the Mayor of the Township to BIBEMI, Mr. of work, to all qualified enterprise interested to execute said works. The file of demand of quotations maybe retired free to the Town hall to secretary of BIBEMI Council or to the Regional Coordination of PRODEL-Zone 1 in Garoua in the Poupoumé district, from the ..... during the workdays, between 08 hours and 15 hours 30 minutes, since publication of the present Opinion.

2. involvement

The involvement to this call to the competition is open to the enterprises having submitted a file of demand of préqualification and being recorded by the services of the PRODEL in the domain of intervention according to: Pastoral hydraulics. The involvement to this call to competition is also opened to all enterprise capable to answer the conditions of qualifications administrative, technical and financial as definite in the file of demand of quotations.

3. language of the offer

The offer, as well as all documents that compose it, must be written in French or English language.

4. conditions of deposit of the offers

4.1. the tenderer will place the original and six copies of his/her/its offer in a sealed envelope addressed to the Mayor of the Township to Guide, Contracting Authority, to the Town hall BIBEMI (SCPM).

4.2. the sealed envelope will carry the mention: "OPINION OF CONSULTATION OF DEMAND OF QUOTATION N°03/DDC/C.BIB/CIPM-AI/2021 OF ..... FOR WORKS OF REALIZATION OF FOUR (4) BORED EQUIPED WITH SOLAR ENERGY PUMPS WITH TWO (2) DRINKERS FOR THE LARGE CATTLE, ONE (1) WATERER FOR FOUNTAIN IN THE BIBEMI COUNCIL, BENOUE DIVISION, NORTH REGION

"To open only in session of spoliation".

5. date and hour limits deposit of the offers

The offers must be received to the address indicated in the Demand of Quotation, before the date and the hour fixed in the Demand of Quotation. All offer presented after the fixed hour won't be opened and will have returned to the tenderer. Date and hour limits of receipt of the offers The ..... H00, Place of offers Township deposit to BIBEMI (SCPM)

01 NOV 2021

6. opening of the folds

6.1. the offers will be open in session by the Internal Commission of Transfer of Chewed them of the Township of BIBEMI, in presence of the representatives of the tenderers duments elected that wish it, to the dates, hours and address specified in the letter of Quotation Demand.

Date and hour of opening of the offers The ..... H00, Place of offers Township opening of BIBEMI (CIPM)

01 NOV 2021

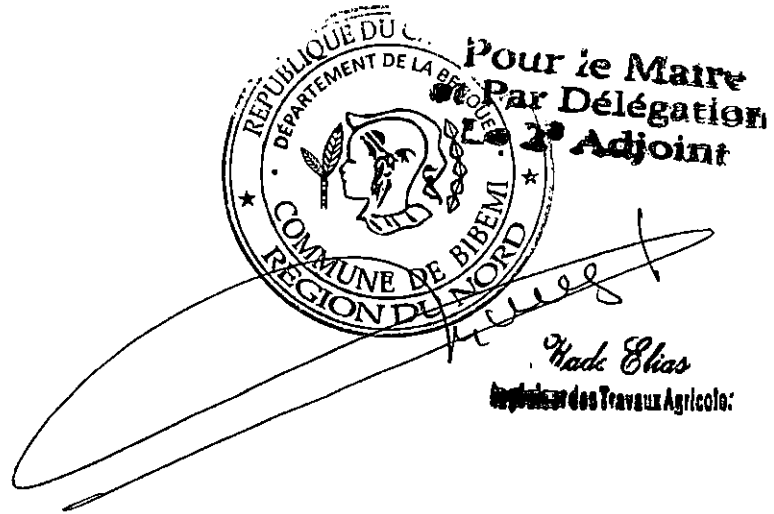
6.2. the names of the tenderers and the amounts of the offers will be read in a high voice and will be consigned by the secretary of the Internal Commission of Transfer of the Markets, in a minutes of the session of opening of the offers.

BIBEMI, 07 OCT. 2021

**The Mayor**  
(Contracting authority)

Ampliation :

- PREFET/BENOUE
- UCR/ZONE 1 PRODEL/Gra
- PRESIDENT/CIPM
- DDMAP/BENOUE
- DDEPIA/BENOUE
- ARMP-NO
- AFFICHAGE/ARCHIVES



**Pour le Maire  
Par Délégation  
Adjoint**

*Hadi Elias*  
Adjoint des Travaux Agricoles

06/10/21

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie  
\*\*\*\*\*  
REGION DU NORD  
\*\*\*\*\*  
DEPARTEMENT DE LA BENOUE  
\*\*\*\*\*  
COMMUNE DE BIBEMI  
\*\*\*\*\*  
COMMISSION INTERNE  
DE PASSATION DES MARCHES  
\*\*\*\*\*



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace-Work-Fatherland  
\*\*\*\*\*  
NORTH REGION  
\*\*\*\*\*  
BENOUE DIVISION  
\*\*\*\*\*  
BIBEMI COUNCIL  
\*\*\*\*\*  
INTERNAL TENDERS BOARD  
\*\*\*\*\*

CONVENTION COMMUNE DE BIBEMI -PRODEL

**AVIS DE CONSULTATION DE DOSSIER DEMANDE DE COTATION**

N°003/DDC/C-BIB/CIPM-AI/2021 DU .....

Désignation des Travaux	DOSSIER DE DEMANDE DE COTATION EN PROCEDURE D'URGENCE N°...../DDC/C.BIB/CIPM-AI/2021 DU 7. OCT. 2021 POUR LA REALISATION DE DEUX (2) FORAGES PASTORAUX EQUIPES CHACUN D'UNE POMPE A ENERGIE SOLAIRE, DE DEUX (02) ABREUVOIRS POUR LE GRAND BETAIL, D'UN (01) ABREUVOIR POUR LE PETIT BETAIL ET D'UNE (01) BORNE FONTAINE DANS LA COMMUNE DE BIBEMI : <ul style="list-style-type: none"> <li>LOT 1 AIRE DE PATURAGE DE LOMBO ET Marche a betail DE PADARME.</li> <li>LOT 2 : AIRE DE PATURAGE DE TCHAKARI ET DE DJENEO.</li> </ul>
Financement :	COMMUNE DE BIBEMI/PRODEL
Délai d'Exécution (en jours calendaires)	QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS

**1. Consultation du Dossier de Demande de Cotations**

Un dossier de demande de cotations incluant les conditions de soumission, un descriptif des travaux et les conditions contractuelles envisagées, est mis à la disposition par Maire de la Commune de Bibemi , Autorité Contractante, pour le compte du Maire de la Commune de Bibemi , Maître d'Ouvrage, à toute entreprise qualifiée intéressée à exécuter lesdits travaux.

Le Dossier de Demande de cotations peut être retiré gratuitement à la Mairie de la Commune de Bibemi à Bibemi (Secrétariat ladite Commune) ou à la Coordination Régionale de PRODEL-Zone 1 à Garoua au quartier Poumpouré, à partir du 7. OCT. 2021 pendant les jours ouvrables, entre 08 heures et 15 heures 30 minutes, dès publication du présent Avis.

**2. Participation**

La participation à cet appel à la concurrence est ouverte aux entreprises ayant soumis un dossier de demande de préqualification et étant enregistrées par les services du PRODEL dans le domaine d'intervention suivant : **HYDRAULIQUE PASTORALE.**

La participation à cet appel à concurrence est aussi ouverte à toute entreprise pouvant répondre aux conditions de qualifications administrative, technique et financière telles que définies dans le dossier de demande de cotations.

**3. Langue de l'offre**

L'offre, ainsi que tous les documents qui la composent, doivent être rédigés en langue française ou anglaise.

**4. Conditions de dépôt des offres**

4.1. Le soumissionnaire placera l'original et six copies de son offre dans une enveloppe cachetée adressée au Maire de la Commune de Bibemi, Autorité Contractante, à Mairie de la Commune de Bibemi à Bibemi (Secrétariat de la Commune de ladite commune).

4.2. L'enveloppe cachetée portera la mention : « AVIS DE CONSULTATION DE DEMANDE DE COTATIONS N°003.DDC/C-BIB/CIPM-AI/2021 DU 7. OCT. 2021 POUR LES TRAVAUX DE REALISATION DE QUATRE (4) FORAGES PASTORAUX EQUIPES CHACUN D'UNE POMPE A ENERGIE SOLAIRE, DE DEUX (02) ABREUVOIRS POUR LE GRAND BETAIL, D'UN (01) ABREUVOIR POUR LE PETIT BETAIL ET D'UNE (01) BORNE FONTAINE DANS LA COMMUNE DE BIBEMI : LOT N°... : AIRE DE PATURAGE DE ....., COMMUNE DE BIBEMI , DEPARTEMENT DE LA BENOUE , REGION DU NORD.

"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement" ».

### 5. Date et heure limite de dépôt des offres

Les offres doivent être reçues à l'adresse indiquée dans la Demande de Cotation, avant la date et l'heure fixée dans la Demande de Cotation. Toute offre présentée après l'heure fixée ne sera pas ouverte et sera retournée au soumissionnaire.

Date et heure limite de réception des offres	Le <del>01 NOV 2021</del> 07 OCT 2021, à 10 H00
Lieu de dépôt des offres	Commune de Bibemi

### 6. Ouverture des plis

6.1. Les offres seront ouvertes en séance par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de Bibemi, en présence des représentants des soumissionnaires qui le souhaitent, aux dates, heures et adresse précisées dans la lettre de Demande de Cotation.

Date et heure d'ouverture des offres	Le <del>01 NOV 2021</del> 07 OCT 2021, à 11 H00
Lieu d'ouverture des offres	Commune de Bibemi

6.2. Les noms des soumissionnaires et les montants des offres seront lus à haute voix et seront consignés par le secrétaire de la Commission Interne de Passation des Marchés, dans un procès-verbal de la séance d'ouverture des offres.

NB : Aucun soumissionnaire ne peut être attributeur de plus d'un lot.

Bibemi, le ~~01 NOV 2021~~ 07 OCT 2021

Le Maire

(Autorité Contractante)

#### Ampliations :

- PREFET/Benoue
- UCNP PRODEL/Ydé
- UCR/ZONE 1 PRODEL/Gra
- DDEE/Benoue
- DDMINMAP/Benoue
- ARMP/Benoue
- AFFICHAGE/ARCHIVES
- DDMINEPIA



Pour le Maire  
et Par Délégation  
Le 2<sup>e</sup> Adjoint

*Hade Elias*  
Ingénieur des Travaux Agricoles